

## CONVENZIONE

Grimaldi Euromed S.p.A. (in seguito denominata Grimaldi), con precipuo riferimento all'attività della propria Divisione Passeggeri identificata dal marchio Grimaldi Lines, con Sede Legale in Palermo, Via Emerico Amari 8, Partita IVA, Codice Fiscale ed Iscrizione al Registro delle Imprese di Palermo n° 00278730825, capitale 120.000.00 Euro interamente versato, rappresentata ai fini del presente atto da Francesca Marino in qualità di Dirigente Responsabile del Dipartimento Passeggeri Grimaldi Lines, pec: [grimaldieuromed@legalmail.it](mailto:grimaldieuromed@legalmail.it)

## E

F.I.S.E. – Federazione Italiana Sport Equestri, di seguito per brevità denominato “Partner”, con sede in Viale Tiziano 74 - Roma, rappresentata ai fini del presente atto dall'Avv. Marco Di Paola, in qualità di Presidente (C.F. 97015720580), (P.I. 02151981004); PEC: [segreteria.fise@legalmail.it](mailto:segreteria.fise@legalmail.it);

## CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

### 1. SCONTI ED AGEVOLAZIONI AI TESSERATI FISE

Grimaldi Lines si impegna ad applicare le seguenti agevolazioni sull'acquisto dei collegamenti marittimi da/per Sardegna, Sicilia, Spagna e Grecia (da/per Brindisi).

#### 1.1 SCONTI

- **30% di sconto** per viaggiare dalla data di sottoscrizione dell'accordo al 31 maggio 2021 e dal 1 ottobre al 31 dicembre 2021.
- **25% di sconto** per viaggiare dal 01 al 30 giugno e dal 01 al 30 settembre 2021
- **15% di sconto** per viaggiare dal 01 luglio al 31 agosto 2021

#### 1.2 TARIFFE AGEVOLATE

In presenza di animali vivi, ai veicoli al seguito, sono applicate sui collegamenti marittimi per/da Sardegna, Sicilia, Grecia (da/per Brindisi) e Spagna le seguenti tariffe agevolate, comprensive del passaggio per un autista in cabina interna condivisa.

Collegamenti per/dalla Sardegna:

- Livorno/Olbia: tariffa veicoli a metro lineare € 38,50 a tratta inclusa Iva
- Civitavecchia/Porto Torres: tariffa veicoli a metro lineare € 36 a tratta inclusa Iva
- Civitavecchia/Olbia: tariffa veicoli a metro lineare 30,50 a tratta inclusa Iva
- Salerno/Cagliari: tariffa veicoli a metro lineare € 41,50 a tratta inclusa Iva
- Salerno/Cagliari: tariffa veicoli a metro lineare € 38 a tratta inclusa Iva

Collegamenti per/dalla Spagna:

Civitavecchia/Barcellona

- Auto fino a 5 m di lunghezza e altezza fino ad 1.90m + carrello, rimorchio e mezzo a traino fino a 9 m: €725 a tratta inclusa IVA
- Veicolo con altezza fino ai 2.80 m: €600 a tratta inclusa IVA
- Veicolo con altezza superiore ai 2.80 m: €805 a tratta inclusa IVA

Porto Torres/Barcellona

- Auto fino a 5 m di lunghezza e altezza fino ad 1.90m + carrello, rimorchio e mezzo a traino fino a 9 m: €710 a tratta inclusa IVA
- Veicolo con altezza fino ai 2.80 m: €580 a tratta inclusa IVA
- Veicolo con altezza superiore ai 2.80 m: €780 a tratta inclusa IVA

Collegamenti per/dalla Sicilia:

Livorno/Palermo

- Auto fino a 5 m di lunghezza e altezza fino ad 1.90m + carrello, rimorchio e mezzo a traino fino a 9 m: €440 a tratta inclusa IVA
- Veicolo con altezza fino ai 2.80 m: €370 a tratta inclusa IVA
- Veicolo con altezza superiore ai 2.80 m: €575 a tratta inclusa IVA

Salerno/Palermo

- Auto fino a 5 m di lunghezza e altezza fino ad 1.90m + carrello, rimorchio e mezzo a traino fino a 9 m: €250 a tratta inclusa IVA
- Veicolo con altezza fino ai 2.80 m: €240 a tratta inclusa IVA
- Veicolo con altezza superiore ai 2.80 m: €299 a tratta inclusa IVA

Collegamenti da/per la Grecia:

Brindisi – Igoumenitsa

- Auto fino a 5 m di lunghezza e altezza fino ad 1.90m + carrello, rimorchio e mezzo a traino fino a 9 m: €426 a tratta inclusa IVA
- Veicolo con altezza fino ai 2.80 m: €401 a tratta inclusa IVA
- Veicolo con altezza superiore ai 2.80 m: €548 a tratta inclusa IVA

Brindisi – Patrasso

- Auto fino a 5 m di lunghezza e altezza fino ad 1.90m + carrello, rimorchio e mezzo a traino fino a 9 m: €548 a tratta inclusa IVA
- Veicolo con altezza superiore ai 2.80 m: €523 a tratta inclusa IVA
- Veicolo con altezza superiore ai 2.80 m: €548 a tratta inclusa IVA

N.B. In presenza di animali vivi qualora l'autista viaggi accompagnato e/o desiderasse la cabina ad uso esclusivo sono applicati alle quote passaggio nave e supplemento sistemazione gli sconti di cui al punto 1.1.

### 1.3 TERMINI E CONDIZIONI

- Gli sconti e le tariffe agevolate per i veicoli in presenza di animali vivi, sono validi per prenotazioni effettuate dalla data di sottoscrizione dell'accordo ed entro il 31/12/2021 sulle partenze disponibili all'atto della prenotazione.
- I vantaggi sono applicabili al tesserato FISE in possesso del titolo attestante il tesseramento in corso di validità, familiari ed accompagnatori quando viaggianti insieme (medesima prenotazione).
- Gli sconti sono cumulabili con eventuali promozioni attive all'atto della prenotazione, se non diversamente indicato nelle relative condizioni di applicabilità pubblicate nel sito [www.grimaldi-lines.com](http://www.grimaldi-lines.com).

- Gli sconti non sono cumulabili con le tariffe nativi/residenti, la tariffa senior, sconti convenzione, partnership e codici sconto.
- Gli sconto non si applicano ai diritti fissi, pasti, assicurazione annullamento viaggio e servizi di bordo.
- Gli sconti non si applicano in concomitanza di eventi a bordo.
- Le tariffe agevolate per i veicoli in presenza di animali vivi non sono cumulabili con alcuno sconto e promozione.
- Le agevolazioni vanno richieste all’atto della prenotazione, non sono retroattive.
- I collegamenti marittimi potrebbero subire variazione.
- In presenza di animali vivi il proprietario del veicolo adibito al trasporto dell’animale deve compilare e restituire firmata alla Grimaldi Lines l’autocertificazione allegato A alla presente convenzione entro due giorni dalla data di partenza. In mancanza dell’autocertificazione debitamente firmata potrebbe essere negato l’imbarco senza alcun rimborso. Il tesserato F.I.S.E. inoltre deve essere in possesso al porto del tesserino in corso di validità, i passeggeri sprovvisti dovranno saldare la differenza dell’importo calcolata sulle tariffe disponibili il giorno della partenza.
- I passeggeri sono trasportati esclusivamente alle Condizioni Generali pubblicate sul sito <https://www.grimaldi-lines.com/it/assistenza/condizioni-general/> che si intendono qui integralmente riportati. I passeggeri, acquistando il biglietto, accettano ipso facto tali Condizioni ivi riportate. Grimaldi agisce esclusivamente in qualità di mandatario con rappresentanza del Vettore Marittimo di volta in volta indicato sul biglietto di passaggio.

## **2. PRENOTAZIONE DEI SERVIZI GRIMALDI LINES PER IL TESSERATO**

### **2.1 Prenotazione in assenza di animali vivi**

- Contattando il Call Center Grimaldi Lines al numero 081496444 o inviando una mail ad [info@grimaldi.napoli.it](mailto:info@grimaldi.napoli.it) inviando copia della tessera federale in corso di validità.
- Presso gli uffici Grimaldi Lines di Napoli, Roma, Palermo e Cagliari esibendo copia della tessera federale in corso di validità.
- Presso le biglietterie portuali di Civitavecchia, Livorno, Brindisi, Palermo, Olbia e Porto Torres esibendo la tessera federale.

### **2.2 Prenotazione in presenza di animali vivi**

- Contattando il Call Center Grimaldi Lines al numero 081496444 o inviando una mail ad [info@grimaldi.napoli.it](mailto:info@grimaldi.napoli.it) inviando copia della tessera federale in corso di validità.

La tessera associativa va mostrata al momento dell’imbarco, pena il pagamento della differenza tra biglietto scontato e prezzo pieno valido al momento della partenza.

## **3. IMPEGNI DELLE PARTI**

FISE si impegna ad informare i tesserati dei vantaggi offerti da Grimaldi Lines con i mezzi di comunicazione in suo possesso e a pubblicare gratuitamente e per tutta la durata dell’accordo, il logo Grimaldi Lines e i dettagli della convenzione sul proprio sito web, con la qualifica di “Supporter”.

Grimaldi Lines si impegna a diffondere con i propri mezzi di comunicazione l’iniziativa, in particolare:

- Inserire nella sezione partner del sito [www.grimaldi-lines.com](http://www.grimaldi-lines.com) il logo della FISE con i dettagli dei vantaggi offerti.
- Inserire, quando possibile, i dettagli dell'iniziativa all'interno della rivista di bordo "Grimaldi Magazine Mare Nostrum". Questa è semestrale e stampata in 50.000 copie di cui 25.000 italiano/inglese e 25.000 italiano/spagnolo.

Resta inteso che tutte le comunicazioni dovranno essere concordate ed approvate tra le parti prima della diffusione, ovvero presso l'indirizzo email che ciascuna Parte potrà comunicare all'altra in conformità alle precedenti disposizioni:

Per FISE:

[g.villari@fise.it](mailto:g.villari@fise.it)

Per GRIMALDI:

[troise.eleonora@grimaldi.napoli.it](mailto:troise.eleonora@grimaldi.napoli.it)

[schisa.piera@grimaldi.napoli.it](mailto:schisa.piera@grimaldi.napoli.it)

#### **4. UTILIZZO DEI MARCHI**

Il logo F.I.S.E. deve essere utilizzato nel rispetto delle indicazioni riportate nel manuale relativo all'utilizzo del marchio allegato B alla presente convenzione. È escluso l'utilizzo dei loghi Grimaldi Lines e F.I.S.E. per fini diversi dalla promozione della presente convenzione. Alla scadenza dell'accordo le Parti convengono che i rispettivi marchi non potranno più essere utilizzati.

Grimaldi con il presente accordo concede all'altra Parte, che accetta, un diritto limitato, non esclusivo e non trasferibile dell'uso del logo Grimaldi Lines (di seguito, il "Logo"), limitatamente al periodo di validità del presente accordo, in piena conformità a quanto pattuito, solo ed esclusivamente per e in relazione alla presente Convenzione. Il presente accordo non include alcuna licenza per l'uso del marchio o del logo se non nel contesto specificamente approvato.

Il Partner dovrà utilizzare il Logo nel contesto e con il layout espressamente approvati preventivamente da Grimaldi. In qualsiasi momento, Grimaldi avrà diritto di controllare il contesto e il layout in cui il Logo è inserito. Il Partner dovrà astenersi dal compiere ogni azione che possa ragionevolmente comportare a detrimento dei prodotti, dei servizi o della reputazione di Grimaldi o delle sue attività.

Il Partner riconosce e concorda che il Logo di Grimaldi e ogni diritto proprietario sulla o riferito all'immagine rappresentata dal Logo stesso sono di esclusiva proprietà di Grimaldi e pertanto riservati.

Al termine di validità del presente accordo, il Logo di Grimaldi dovrà essere rimosso dalle pagine web dei siti del Partner e/o da ogni altro materiale previsto ai fini dell'attività di comunicazione.

#### **5. DECORRENZA E DURATA**

Il presente accordo decorrerà dalla data della firma della presente convenzione e fino al 31 dicembre 2021, senza nessun tacito rinnovo. Alla scadenza le Parti congiuntamente stabiliranno l'eventuale rinnovo. Il presente Accordo non comporta l'assunzione di alcun onere, vincolo o responsabilità per le Parti. Ciascuna delle Parti si riserva il diritto di recesso dal presente Accordo, senza obbligo di motivazione e senza che nessun indennizzo/risarcimento sia dovuto, ad alcun titolo, all'altra parte, con una comunicazione inviata a mezzo PEC agli indirizzi indicati in epigrafe, con un preavviso di 30 giorni.

## **6. TUTELA DEI DATI PERSONALI**

Le Parti, in qualità di titolari autonomi del trattamento, ciascuna per le rispettive competenze, si impegnano espressamente, in ordine alle informazioni ed ai dati che acquisiranno e si scambieranno nel corso del rapporto, ad osservare le norme e gli obblighi imposti dalla vigente normativa in materia di trattamento e protezione dei dati personali (GDPR).

Resta espressamente inteso che ciascuna Parte dichiara di aver preso visione e di accettare quanto sopra esposto.

## **7. FORO COMPETENTE**

Per qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, esecuzione e risoluzione del presente accordo sarà esclusivamente competente il Foro di Roma. Per quanto non espressamente previsto nel presente accordo, si farà riferimento alle norme previste in materia dal Codice Civile.

Nel pregarvi di restituirci copia della presente da Voi sottoscritta per accettazione, ci è gradita l'occasione per porgervi i migliori saluti.

Napoli, 01 marzo 2021

Per Grimaldi Lines  
Francesca Marino  
Passenger Department Manager

Per Federazione Italiana Sport Equestri  
Marco Di Paola  
Presidente

